

Welch Allyn Connex® ProBP™ 3400 digital blodtrycksenheter



Bruksanvisning

Programvaruversion 1.04.XX

© 2018 Welch Allyn . Med ensamrätt. I syfte att stödja den avsedda användningen av produkten som beskrivs i denna publikation tillåts inköparen av produkten att kopiera publikationen, men endast för intern distribution, från det medium som tillhandahålls av Welch Allyn . Ingen annan användning, reproduktion eller distribution av denna publikation, eller några delar därav, tillåts utan skriftligt tillstånd från Welch Allyn .

Welch Allyn fransäger sig allt ansvar för eventuella personskador, och för eventuell olaglig eller oriktig användning av produkten, till följd av underlåtelse att använda denna produkt i enlighet med de instruktioner, försiktighetsåtgärder, varningar och uppgifter om användningsområde som publiceras i denna bruksanvisning.

Welch Allyn, SureBP Technology och Welch Allyn FlexiPort är registrerade varumärken som tillhör Welch Allyn . Ordmärket och logotyperna för *Bluetooth*® är registrerade varumärken som tillhör *Bluetooth* SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Welch Allyn sker under licens.

Programvaran i den här produkten är upphovsrättsskyddad 2018 av Welch Allyn eller dess återförsäljare. Med ensamrätt. Programvaran är skyddad av amerikanska upphovsrättslagar och internationella avtal som gäller över hela världen. Enligt sådana lagar har licenstagaren rätt att enligt avsikt använda den kopia av programvaran som ingår i instrumentet vid användning av produkten där programvaran sitter. Programvaran får inte kopieras, dekompileras, bakåtkompileras, demonteras eller på annat sätt omvandlas till begripbart format. Programvaran eller exemplaret av programvaran säljs inte, utan alla rättigheter, rättsanspråk och äganderätter med avseende på programvaran ligger kvar hos Welch Allyn eller dess återförsäljare.

Om du vill ha mer information om någon Welch Allyn-produkt ber vi dig kontakta Welch Allyns lokala representant <http://www.welchallyn.com/en/about-us/locations.html>.

DIR 80022150 ver. B
Programvaruversion 1.04.XX
Revisionsdatum: 2018-06

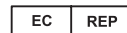
Den här handboken gäller

REF

 901055 DIGITAL
BLODTRYCKSENHET



Welch Allyn, Inc.
4341 State Street Road
Skaneateles Falls, NY 13153 USA
www.welchallyn.com



Representant för tillsynsändanden
Welch Allyn Limited
Navan Business Park
Dublin Road
Navan, County Meath
Republiken Irland



WelchAllyn®
Advancing Frontline Care™

Innehåll

Initial inställning av enheten	1
Introduktion	3
Användningsområde	3
Symboler	5
Allmänna varningar och försiktighetsanvisningar	9
NIBP varningar och försiktighetsåtgärder	13
Checklista för innehåll	15
Styrfunktioner och indikatorer	17
Skärmelement	19
Anslutningar	21
Blodtrycksslang och manschett	23
Val av blodtrycksmanschett	23
Transformator	25
Montering av transformator och väggkontakt/nätsladd	25
Ladda enheten	26
Inställning	27
Sätta i batteriet	27
Montering av nätsladd och väggkontakt	28
Ladda ProBP 3400	28
Montera enheten	29
Initial start	29

Batteri	31
Start	33
Blodtrycksprocedur	35
Blodtrycksmätning	35
Utför blodtrycksmätning	36
Inställningar	37
Inställningsmatris	37
Måttenhet	38
Förinställt tryck	38
Bluetooth trådlös teknologi	38
Avancerade inställningar	39
Dataöversikt	43
Granska data	43
Radera data	43
Underhåll och service	45
Kalibrera enheten	45
Byta batteri	45
Rengöring av enheten	46
Specifikationer	49
Fysiska specifikationer	49
Mekaniska specifikationer	49
Elektriska specifikationer	50
Miljöspecifikationer	50
Kassering av produkten	51
Standarder och överensstämmelse	53
Produkten uppfyller allmänna krav gällande radioutrustning	53
Vägledning och tillverkarens försäkran	55
EMC-överensstämmelse	55
Information om emission och immunitet	56
Garanti	61
Felsökning	63
Oprecisa blodtrycksvärden	63
Manschetten blåses upp och töms utan att något blodtrycksvärde visas	64
Ingen manschettuppbåsning	65
Manschetten trillar av	65
Manschetten blåses upp för långsamt	65
Enheten slås inte på	66
Felsöka Bluetooth	66

Bilaga	69
Godkända tillbehör till ProBP 3400	69
Konfigurationsalternativ	72

Initial inställning av enheten

Innan den digitala blodtrycksenheter ProBP 3400 (ProBP 3400) används för första gången måste du konfigurera enheten för användning. Se Setup (Inställning) för ytterligare information.

Introduktion

Denna användarhandbok ger omfattande information, som utformats för att hjälpa dig att förstå funktionerna hos och användning av ProBP 3400 icke-invasiv blodtrycksenhet. Informationen i denna handbok innefattar alla alternativ som är tillgängliga med enheten. Läs denna handbok noggrant innan du försöker ställa in, konfigurera, använda, felsöka eller underhålla enheten.

Användningsområde

ProBP 3400 mäter automatiskt systoliskt och diastoliskt tryck (förutom hos nyfödda) och pulsfrekvens, såväl som beräknar arteriellt medeltryck (Mean Arterial Pressure (MAP)).

Enheten är avsedd att användas av läkare och sjukvårdspersonal. Den finns tillgänglig för försäljning endast enligt läkares eller utbildad sjukvårdspersonals ordination.

Enheten är inte avsedd att användas på nyfödda, spädbarn eller barn under 3 års ålder. Det är inte fastställt hur effektiv denna enhet är på gravida kvinnor eller patienter med preeklampsi.

Symboler

Dokumentationssymboler



Varning! Texter med denna symbol i manualen anger förhållanden eller förfaranden som kan leda till sjukdom, skada eller dödsfall.



Försiktighet! Texter med denna symbol i manualen anger förhållanden eller förfaranden som kan orsaka skada på utrustningen eller annan egendom eller förlust av data.



Följ bruksanvisningen – obligatorisk åtgärd. En kopia av bruksanvisningen finns på den här webbplatsen. Du kan beställa en tryckt kopia av bruksanvisningen från Welch Allyn. Den levereras inom 7 kalenderdagar.

Strömsymboler



(grön lampa) Apparaten drivs med extern ström, batteriet laddas



Batteriet laddas



(gul lampa) Apparaten drivs med extern ström, batteriet laddas



Laddningsbart batteri



Det finns ingen extern ström



Batteriets laddningsnivå

Knappsymboler



Ström på/Standby



Tillbaka till föregående skärm



Starta/stoppa blodtryck



Välj



Navigering (upp, ner, vänster, höger)

Symboler för frakt, förvaring och miljö



Ömtåligt; hanteras försiktigt



Gränser för relativ luftfuktighet



Temperaturgränser

Li-ion

Litium-jonbatteri



Återvinningsbar



Återvinn produkten separat. Får inte kasseras bland hushållssopor



Denna sida upp



Förvaras torrt

IPX0

Utrustningen är inte skyddad mot inträngande vätska

Anslutningssymboler



Bluetooth® trådlös teknik aktiverad



USB-anslutning



Enheter ansluts via Bluetooth trådlös teknik

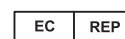


Bluetooth-överföring är inaktiverad eller inte parad

Övriga symboler



Uppfyller väsentliga krav i direktivet för medicintekniska produkter 93/42/EEG.



Representant för tillsynsmyndigheten



Varning beträffande trådlös radio i Europa. Radioutrustning enligt EU-klass 1.



EMC Framework of Australia



Intertek ETL-listad



Typ BF, patientanslutna delar



Klass II-utrustning



Serienummer



Beställningsnummer



Icke-joniserande elektromagnetisk strålning

R_x ONLYTillgänglig för försäljning
endast på beställning av
läkare eller legitimerad
sjukvårdspersonal

Tillverkare



Begär underhåll



Vikt i kg

Allmänna varningar och försiktighetsanvisningar



VARNING Denna bruksanvisning innehåller omfattande information om användningen av ProBP 3400. För bästa resultat ska denna bruksanvisning läsas noggrant före användning av enheten.



VARNING Enheten är utformad för användning av sjukvårdspersonal. Även om denna bruksanvisning illustrerar medicinska stickprovsmetoder, får endast utbildad sjukvårdspersonal, som vet hur man mäter och tolkar en patients vitala tecken, använda denna enhet.



VARNING Enheten är endast avsedd för användning i miljöer som övervakas av sjukvårdspersonal.



VARNING Denna enhet är inte avsedd för kontinuerlig övervakning. Lämna inte enheten utan uppsikt medan mätningar utförs på en patient.



VARNING Enheten är inte avsedd att användas under patienttransport.



VARNING Fara för brand och explosion. Använd inte enheten i närheten av brandfarliga anestesiblandningar med luft, syre eller lustgas, i syreberikade miljöer eller andra potentiellt explosiva miljöer.



VARNING Använd endast delar som godkänts av Welch Allyn. Användning av icke godkända tillbehör med enheten kan påverka patientens och användarens säkerhet samt minska produktens prestanda och noggrannhet. Säkerställ patientens säkerhet och optimala produktprestanda genom att endast använda tillbehör och förbrukningsmaterial som rekommenderats för eller medföljer enheten, och använd dessa i enlighet med tillverkarens anvisningar.



VARNING Inspektera blodtrycksmanschetten och andra tillbehör avseende slitage och andra skador var tredje månad. Byt ut vid behov.



VARNING Risk för felaktig mätning. Använd inte enheten på patienter som är kopplade till hjärt-/lungmaskiner.



VARNING Risk för elektrisk stöt. Öppna inte enheten och försök inte heller att reparera den. Det finns inga delar som kan servas av användaren inuti ProBP 3400, förutom byte av batteri. Utför endast rutinmässiga rengörings- och underhållsprocedurer som specifikt beskrivs i den här bruksanvisningen. Inspektion och service av interna delar får endast utföras av behörig servicepersonal.



VARNING Enheten uppfyller nationella och internationella standarder för elektromagnetiska störningar, och bör inte utgöra problem för annan utrustning eller påverkas av andra enheter. Undvik därför, som en försiktighetsåtgärd, att använda monitorn i närheten av annan utrustning.



VARNING Welch Allyn ansvarar inte för integriteten hos någon monterad installation. Welch Allyn rekommenderar att kunder kontaktar sin biomedicinska avdelning eller avdelning för service/underhåll, för att tillförsäkra professionell installation för säkerhet och tillförlitlighet av alla monterade tillbehör.



VARNING Enheten är inte defibrillatorsäker.



VARNING Enheten fungerar eventuellt inte på rätt sätt om den har tappats i golvet eller skadats. Använd inte enheten om den uppvisar tecken på skador. Behörig servicepersonal måste undersöka enheten om den har tappats eller skadats för att kontrollera att den fungerar på rätt sätt innan den åter tas i bruk.



VARNING Defekta batterier kan skada enheten. Om batteriet uppvisar tecken på skada, läckage eller sprickor, måste det omedelbart bytas ut mot ett batteri som rekommenderas för, eller medföljer, enheten.



VARNING Felaktig kassering av batterier kan orsaka explosion eller utgöra risk för förorening. Kassera aldrig batterier tillsammans med vanligt avfall. Kasta inte batteriet i öppen eld. Batterier ska alltid avyttras i enlighet med lokala föreskrifter.



VARNING Felaktig hantering av batteriet kan leda till värmealstring, rök, explosion eller brand.



VARNING Ta inte bort etiketten från batteriet.



VARNING Batteriet får inte demonteras, ändras eller lödas.



VARNING De positiva (+) och negativa (-) batteriuttagen får inte direktanslutas eller kortslutas.



VARNING Undvik kortslutningar genom att hålla batteriuttagen borta från metallföremål.



VARNING Utsätt inte batteriet för högre temperaturer än 80 °C.



VARNING Om noggrannheten för någon mätning kan ifrågasättas, ska patientens vitala tecken kontrolleras med en alternativ metod. Kontrollera sedan för att bekräfta att enheten fungerar på rätt sätt.



VARNING För lämplig elektrisk isolering av patienten och uppladdning av batteriet, ska endast den medföljande externa strömkällan användas för att ladda enheten.



VARNING Risk för elektrisk stöt. Använd USB-anslutningen endast för att ansluta till enheter som uppfyller IEC 60601-1 eller andra IEC-standarder, enligt vad som gäller för enheten. Användaren ansvarar för att verifiera att systemet uppfyller kraven i systemstandarden IEC 60601-1-1 om ytterligare enheter är ansluta till ProBP 3400.



VARNING Risk för elektrisk stöt. Innan du rengör enheten ska du koppla från nätsladden från strömkällan och enheten.



FÖRSIKTIGHET Var försiktig så att vatten eller annan vätska inte kommer in i några anslutningar på enheten. Om detta inträffar ska anslutningarna torkas med varmluft. Kontrollera att alla driftsfunktioner fungerar på rätt sätt.



FÖRSIKTIGHET Enheten är inte värmebeständig. Får ej autoklaveras.



FÖRSIKTIGHET Använd enheten inom angivna intervall för driftstemperatur. Enheten uppfyller inte prestandaspecifikationerna om den används utanför dessa temperaturintervall.



FÖRSIKTIGHET Dra alltid ur sladden från den externa strömkällan innan enheten flyttas till en ny plats.

NIBP varningar och försiktighetsåtgärder



VARNING ProBP 3400 är inte avsedd att mäta blodtrycket på nyfödda patienter. AAMI SP10:2002 standard definierar nyfödda som barn som är 28 dagar eller yngre om de fötts fullgångna (37 veckors havandeskap eller mer) annars upp till 44 havandeskapsveckor.



VARNING Enheten är inte avsedd att användas på nyfödda, spädbarn eller barn under 3 års ålder. Det är inte fastställt hur effektiv denna enhet är på gravida kvinnor eller patienter med preeklampsi.



VARNING För att säkerställa noggrannheten och säkerheten vid blodtrycksmätning på barn är den återanvändbara manschetten för litet barn (REUSE-08) den minsta manschetten som godkänts för användning på små barn.



VARNING Komprimera inte blodtrycksslangen eller manschetten. Detta kan orsaka systemfel eller riskera patientens säkerhet.



VARNING NIBP-mätningarna kan vara felaktiga för patienter med moderat till allvarlig arytm.



VARNING Risk för felaktig mätning. Använd inte enheten på patienter som har muskelryckningar eller darrningar.



VARNING Använd endast blodtrycksmanschetter som anges i listan över godkända tillbehör för säkra och noggranna NIBP-mätningar.



VARNING Risk för patientskador. När flera blodtrycksmätningar utförs på samma patient, ska du regelbundet avlägsna manschetten och undersöka området under manschetten för tecken på ischemi, purpura och neuropati.



VARNING Låt inte blodtrycksmanschetten sitta kvar på patienten i mer än 3 minuter om den är uppblåst över 15 mmHg. För hårt manschettryck kan leda till venstockning, perifera nervskador, missfärgning av armen och obehag för patienten.



VARNING Risk för felaktig mätning. Placera inte manschetten där den kan hämma blodcirkulationen. Placera inte blodtrycksmanschetten på ett ställe med nedsatt cirkulation eller på en extremitet som används för intravenösa infusioner.



VARNING Blodtrycksmanschetten måste vara rätt placerad för att säkerställa blodtrycksmätningens noggrannhet och patientens säkerhet. En för löst sittande manschett (som förhindrar korrekt uppblåsning) kan resultera i felaktiga NIBP-mätningar.



VARNING Risk för patientskador. Montera aldrig Luer Lock-anslutningar på Welch Allyns blodtrycksslangar. Om du använder den här typen av anslutningar på blodtrycksmanschettens slangar utgör detta en risk för att man av misstag ansluter denna slang till patientens intravenösa slang, vilket introducerar luft i patientens omloppssystem.



VARNING NIBP-mätningar kan bli felaktiga i närvaro av kraftig rörelseartefakt. Minimera rörelse av extremitet och manschett under blodtrycksmätningar.



VARNING Patientens position och fysiologiska tillstånd kan påverka en blodtrycksavläsning.



VARNING Om blodtrycksmanschetten inte är vid hjärtnivå, ska du observera skillnaden i avläsning p.g.a. den hydrostatiska effekten. Lägg till 0,2 kPa (1,80 mmHg) till den visade avläsningen för varje 2,5 cm ovanför hjärtnivå. Subtrahera 0,2 kPa (1,80 mmHg) till den visade avläsningen för varje 2,5 cm nedanför hjärtnivå.



VARNING Korrekt storlek och placering av blodtrycksmanschetten är nödvändigt för att blodtrycksmätningen ska bli korrekt. Se Val av blodtrycksmanschett för storleksinformation.



VARNING Ständigt manschettryck på grund av veckade anslutningsslangar kan hindra blodflödet och orsaka patienten skada.



VARNING Frekventa mätningar kan skada patienten på grund av att det kan hindra blodflödet.



VARNING Sätt inte manschetten över ett sår eftersom det kan orsaka ytterligare skada.



VARNING Blodflödet kan hindras om manschetten sätts på och applicerar tryck på någon extremitet som behandlas med intravaskulär access eller terapi, eller en arterio-venös shunt. Detta kan skada patienten.



VARNING Undvik att tillföra manschettryck på armsidan av en mastektomi.



VARNING Trycket från manschetten kan tillfälligt leda till funktionsförlust hos övervakningsutrustning som används på samma extremitet som manschetten.



VARNING Den automatiska blodtrycksmätaren måste kontrolleras för att säkerställa att dess drift inte medför att patientens blodcirkulation är försämrad under längre tid.

Checklista för innehåll

Packa upp ProBP 3400 och alla tillämpliga tillbehör och kontrollera att inga artiklar fattas. Behåll transportmaterialen i händelse av transportskada eller för retur, om så behövs, till Welch Allyn för reparations- eller garantiservice. Rapportera alla eventuella tecken på transportskador till transportföretaget. Rapportera eventuella saknade eller skadade artiklar för ett Welch Allyn:s servicecenter i närheten.

Alla ProBP 3400-enheter inkluderar följande komponenter:

ProBP 3400-enhet. Denna enhet mäter automatiskt systoliskt och diastoliskt tryck (förutom hos nyfödda) och pulsfrekvens, såväl som beräknar arteriellt medeltryck (Mean Arterial Pressure (MAP)).

Bruksanvisning - CD. Läs bruksanvisningen noggrant före användning av ProBP 3400. Spara denna CD som referens.

Batteri. Installera batteriet innan du använder enheten. Se Batteri för ytterligare information.

Blodtrycksmanschett/blodtrycksmanschetter Se Blodtrycksslang och blodtrycksmanschett för ytterligare information.

Blodtrycksslang. Latexfri trycksslang med anslutningar för att fästa olika storlekar av blodtrycksmanschetter vid Welch Allyn:s ProBP 3400-enhet.

USB-kabel. Ansluts till transformator och enhet för att ge ström till ProBP 3400 och ladda det interna batteriet.

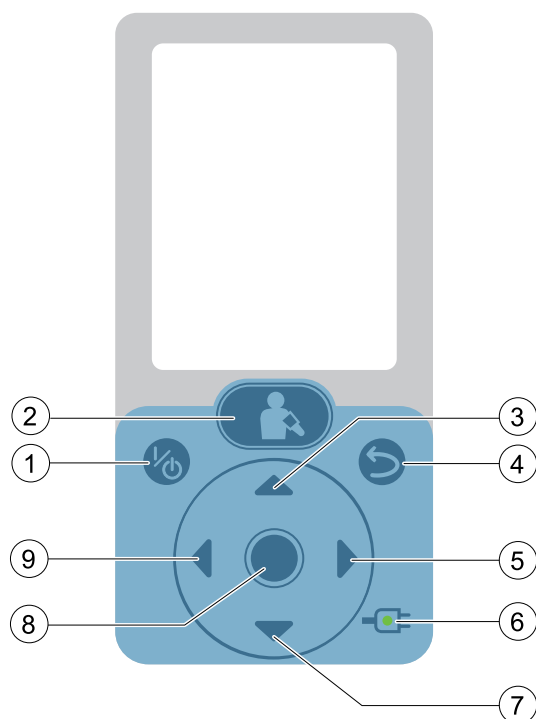
Transformator och väggkontakt/nätsladd. Transformator och väggkontakt (eller nätsladd) monteras och ansluts till USB-kabeln för att ge ström till ProBP 3400 och ladda det interna batteriet.

Welch Allyn:s serviceverktyg - CD. Welch Allyn:s serviceverktyg stödjer underhållsaktiviteter på utvalda Welch Allyn-produkter.

Starthandbok. Använd starthandboken för att ställa in enheten när den ska användas för första gången.

Garanti. Fyll i ProBP 3400-garantin idag hos www.welchallyn.com/warranty.

Styrfunktioner och indikatorer

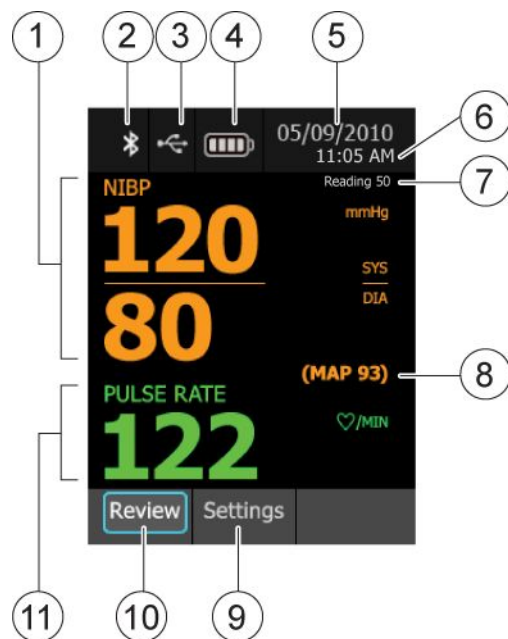


1. **Strömbrytare**, knapp: slår på och stänger av enheten.
2. **Starta/stoppa blodtryck**-knapp: startar en ny blodtryckscykel från Hem-skärmen. Med förnyad tryckning avbryts en pågående blodtrycksmätning. Med denna knapp återgår du till Hem-skärmen från alla andra skärmar i enheten.
3. **Upp**-knapp: markerar föregående alternativ i visningsfönstret eller ökar siffervärden.
4. **Tillbaka**-knapp: återgår till föregående skärm.
5. **Höger**-knapp: markerar fliken Inställningar i visningsfönstret eller markerar alternativ till höger.
6. **Laddningslampa**: anger när enheten är ansluten till extern ström och batteriet laddas.
7. **Ner**-knapp: markerar nästa alternativ i visningsfönstret eller minskar siffervärden.
8. **Välj**-knapp: väljer det listalternativ som är markerat.
9. **Vänster**-knapp: markerar fliken Översikt i visningsfönstret eller markerar alternativ till vänster.

Skärmelement

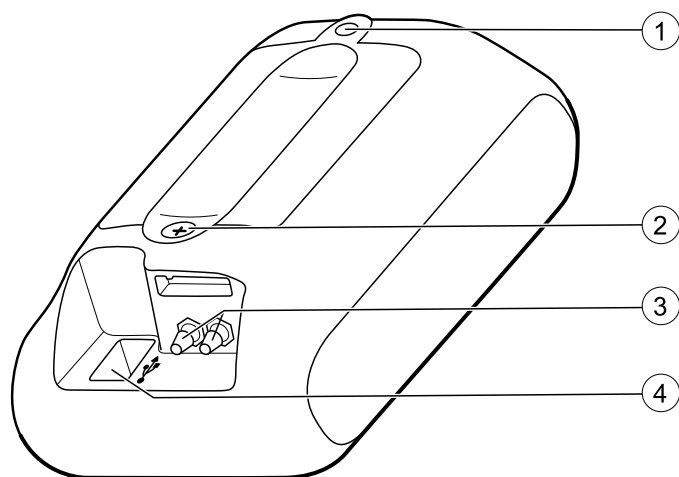
LCD-modulen (liquid crystal display) kan ange något av följande: systoliskt blodtryck (mmHg eller kPa), diastoliskt blodtryck (mmHg eller kPa), MAP (mmHg eller kPa), pulsfrekvens (bpm), datum, tid, registreringsnummer och batteriladdningsnivå.

Anm Det kan hända att din modell inte har alla de här funktionerna.



1. **NIBP-skärm:** visar systoliska och diastoliska värden för NIBP-avläsningar.
2. **Bluetooth-radiostatus (om sådan finns):** anger status för Bluetooth-radio.
3. **USB:** anger att USB är ansluten.
4. **Batterinivåindikator:** visar batteriladdningsnivån.
5. **Datum:** visar aktuellt datum.
6. **Klocka:** visar aktuell tid.
7. **Avläsningsnummer identifierat:** visar vilken avläsning enheten står på. ProBP 3400-enheten lagrar upp till 50 avläsningar i minnet.
8. **MAP:** visar MAP-värdet.
9. **Inställningar:** visar menyn Inställningar, när denna valts.
10. **Översikt:** visar menyn Översikt, när denna valts.
11. **Pulsfrekvensskärmen:** visar pulsfrekvensen.

Anslutningar



1. Monteringsanslutning
2. Skruv till batteriluckan
3. Anslutningsport till blodtrycksslang
4. Anslutningsport till USB/extern nätsladd

Blodtrycksslang och manschett

Identifiera och ha ProBP 3400 blodtrycksmanschetten och blodtrycksslangen tillgängliga.

1. Inspektera blodtrycksslangen. Observera att ena änden har en enkel, grå Welch Allyn FlexiPort-anslutning och den andra änden är enkel med två försänkta hål.
2. Tryck in den enkla änden av blodtrycksslangen i de två silverfärgade blodtrycksportarna på anordningen. Se till att slangens sitter ordentligt.
3. Snäpp på Welch Allyn FlexiPort-anslutningen på blodtrycksmanschetten.

Val av blodtrycksmanschett

Det är viktigt att välja rätt storlek på manschetten för att få korrekta blodtrycksavläsningar. Om manschetten är för liten eller för stor, kan du få falskt höga respektive låga avläsningar. När tveksamhet råder om en mindre eller större manschett ska användas, ska den större manschettstorleken användas.

Enheten använder den oscillometrisk metod för att bestämma blodtrycket och om manschetten når ner till armbågsvecket kan du fortfarande få en noggrann blodtrycksavläsning.

Mät armens omkrets (mitt emellan armbågen och axeln) för korrekt manschettstorlek.

Linda manschetten runt patientens överarm och kontrollera att artärmarkeringen ligger mellan de två delarna som identifierar "intervallet" på manschetten, som anger att manschetten passar ordentligt.

Nedanstående tabeller innehåller måtten för Welch Allyn's blodtrycksmanschetter.

Manschettstorlek	Återanvändbar manschett i ett stycke (1 per förpackning)	Omkrets (cm)	Omkrets (tum)
Litet barn (storlek 8)	Återanvänd-08	12,0 – 16,0	4,7 – 6,3
Barn (storlek 9)	Återanvänd-09	15,0 – 21,0	5,9 – 8,3
Liten vuxen (storlek 10)	Återanvänd-10	20,0 – 26,0	7,9 – 10,2
Vuxen (storlek 11)	Återanvänd-11	25,0 – 34,0	9,8 – 13,4
Vuxen lång (storlek 11L)	Återanvänd-11L	25,0 – 34,0	9,8 – 13,4
Stor vuxen (storlek 12)	Återanvänd-12	32,0 – 43,0	12,6 – 16,9
Stor vuxen lång (storlek 12L)	Återanvänd-12L	32,0 – 43,0	12,6 – 16,9
Lår (storlek 13)	Återanvänd-13	40,0 – 55,0	15,7 – 21,7

Beställningsinformation finns i avsnittet Godkända tillbehör till ProBP 3400 i bilagan.

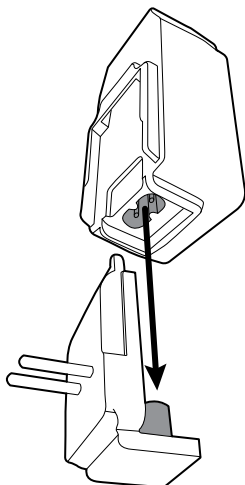
Transformator

Montering av transformator och väggkontakt/nätsladd

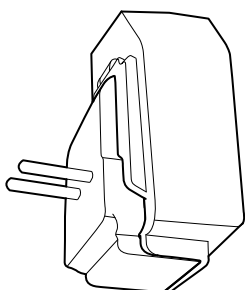
Transformatorn och väggkontakten förpackas separat och måste monteras före användning. Transformatorn monteras med en nätsladd för konfiguration av mobilt stativ till ProBP 3400.

1. Rikta in fördjupningarna i väggkontakten eller nätsladden med transformatorns hölje.

Se till att kontakten med två stift på väggkontakten eller nätsladden och uttaget på transformatorn är inriktade med varandra.



2. Skjut in väggkontakten eller nätsladden i transformatorn tills den sitter ordentligt.

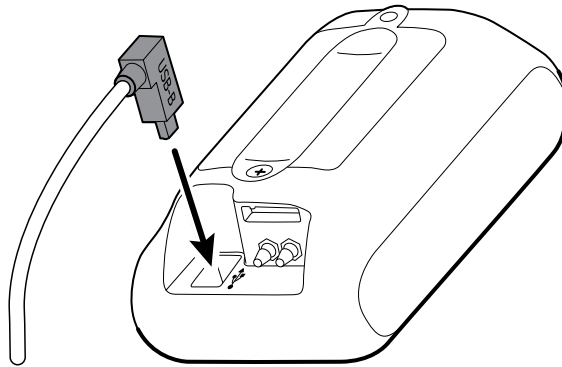


Ladda enheten

Ladda ProBP 3400 med strömkällan som levererats från Welch Allyn.

Gör följande för att ladda enheten:

1. För in USB B-anslutningen i den USB/externa nätanslutningsporten på baksidan av enheten.



2. För in den andra änden av USB-sladden i USB-anslutningen på transformatorn, plugga sedan in transformatorn i huvudströmkällan.

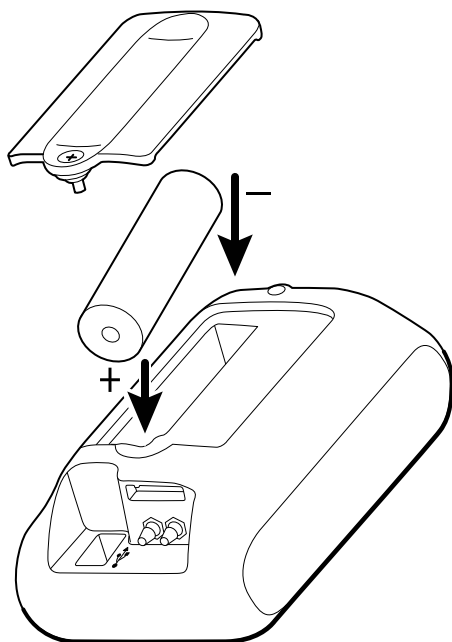
Inställning

Innan ProBP 3400, används för första gången ska följande steg fullbordas:

Sätta i batteriet

Batteriet levereras separat från ProBP 3400-enheten. Du måste installera och ladda batteriet i sex timmar innan enheten kan användas.

1. Ta bort skruven från batterifackets lucka med en stjärnskruvmejsel.
2. Ta bort batterifackets lucka.
3. Ta ut batteriet ur förpackningen.
4. Följ de polariserade riktlinjerna på batteriets etikett, sätt i batteriet, positiva (+) sidan först, i batterifacket.
5. Sätt tillbaka batterifackets lucka.
6. Skruva fast skruven ordentligt med skruvmejseln.



Montering av nätsladd och väggkontakt

1. Rikta in fördjupningarna och kontakten med två stift i väggkontakten eller nätsladden med höljet och kontakten på transformatorn.
2. Skjut in väggkontakten eller nätsladden i transformatorn tills den sitter ordentligt.

Ladda ProBP 3400

Gör följande för att ladda enheten:

1. För in USB B-anslutningen i den USB/externa nätanslutningsporten på baksidan av enheten.
2. För in den andra änden av USB-sladden i USB-anslutningen på transformatorn; plugga sedan in transformatorn i huvudströmkällan.

Montera enheten

Anvisningar för montering finns i tillbehörstillverkarens bruksanvisning. Monteringsalternativ finns i godkända tillbehör för ProBP 3400 i bilagan.

Initial start

För att fullborda den initiala konfigurationen måste du slå på enheten och välja användarspråk, datum och tid.

1. Tryck på knappen **PÅ/AV**. Efter enheten slagits på visas skärmen Språk.
2. Använd navigeringsknapparna Uppåt eller Nedåt för att markera korrekt alternativ.
3. Tryck på knappen **Välj** för att välja ett språk. Ett bekräftelsefönster visar ditt språkval.

Ställa in datum och datumformat

När du har valt språk ska du ställa in enhetens datum och datumformat:

1. Fältet för Datumformat är markerat. Tryck på navigeringsknapparna **Upp** eller **Ner** för att komma till önskat formatalternativ.
2. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna datumformatet som visas.
3. Tryck på navigeringsknappen **Ner** för att markera datumet.
4. Tryck på knappen **Välj**. Det första sifferfältet markeras och kan ändras.
5. Använd navigeringsknappen **Upp** för att öka siffervärdet; använd navigeringsknappen **Ner** för att minska siffervärdet.
6. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att gå till nästa fält.
7. Upprepa steg 5 och 6 för att ändra ytterligare siffervärden.
8. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att markera knappen **OK**.
9. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna datumet som visas.
10. Tryck på navigeringsknappen **Ner** för att markera knappen **Nästa**.
11. Tryck på knappen **Välj** för att flytta till skärmen för tid och tidsformat.

Ställa in tid och tidsformat

1. Fältet för Tidsformat är markerat. Tryck på navigeringsknapparna **Upp** eller **Ner** för att komma till önskat formatalternativ.
2. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna tidsformatet som visas.
3. Tryck på navigeringsknappen **Ner** för att markera tiden.
4. Tryck på knappen **Välj**. Det första sifferfältet markeras och kan ändras.
5. Använd navigeringsknappen **Upp** för att öka siffervärdet; använd navigeringsknappen **Ner** för att minska siffervärdet.
6. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att gå till nästa fält.
7. Upprepa steg 5 och 6 för att ändra ytterligare siffervärden.
8. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att markera knappen **OK**.
9. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna uppgiften.
10. Tryck på navigeringsknappen **Ner** för att markera knappen **Nästa**.

11. Tryck på knappen **Välj** för att slutföra inställningen. Enheten visar Hem-skärmen.

Batteri



WARNING! Defekta batterier kan skada enheten. Om batteriet uppvisar tecken på skada, läckage eller sprickor, måste det omedelbart bytas ut mot ett batteri som rekommenderats för, eller medföljer, enheten.



WARNING! Felaktig kassering av batterier kan orsaka explosion eller utgöra risk för förorening. Kassera aldrig batterier tillsammans med vanligt avfall. Kasta inte batteriet i öppen eld. Batterier ska alltid avyttras i enlighet med lokala föreskrifter.



WARNING! Felaktig hantering av batteriet kan leda till värmealstring, rök, explosion eller brand.



WARNING! Ta inte bort etiketten från batteriet.



WARNING! Batteriet får inte demonteras, ändras eller lödas.



WARNING! De positiva (+) och negativa (-) batteriuttagen får inte direktanslutas eller kortslutas.



WARNING! Undvik kortslutningar genom att hålla batteriuttagen borta från metallföremål.



WARNING! Utsätt inte batteriet för högre temperaturer än 80 °C.



WARNING! Risk för elektrisk stöt. Öppna inte enheten och försök inte heller att reparera den. Det finns inga delar som kan servas av användaren inuti ProBP 3400, förutom byte av batteri. Utför endast rutinmässig rengöring och underhåll som specifikt beskrivs i den här bruksanvisningen. Inspektion och service av interna delar får endast utföras av behörig servicepersonal.

ProBP 3400-enheten drivs av ett uppladdningsbart litiumjonbatteri.



Batteriet levereras separat från ProBP 3400-enheten. Du måste installera och ladda batteriet i sex timmar innan enheten används.


Gör följande för att installera batteriet:

1. Ta bort skruven från batterifackets lucka med en stjärnskruvmejsel.
2. Ta bort batterifackets lucka.
3. Ta ut batteriet ur förpackningen.

4. Följ de polariserade riktlinjerna på batteriets etikett, sätt i batteriet, positiva (+) sidan först, i batterifacket.
5. Sätt tillbaka batterifackets lucka.
6. Skruva fast skruven ordentligt med skruvmejseln.

Batteriet laddas när ProBP 3400 är ansluten till en extern strömkälla. När ProBP 3400

laddas visar symbolen  en gul indikator och batteriladdningsindikatorn, , visas på Hem-skärmen. Batteriladdningsindikatorn visas endast när enheten är påslagen.

När batteriet är laddat visar symbolen  en grön indikator och batterinivåindikatorn lyser med ett fast sken med alla segment synliga, på Hem-skärmen. Det går att använda enheten medan batteriet laddas, men batteriet laddas snabbare om instrumentet inte används.


Ett dött batteri kan resultera om ProBP 3400 lämnas oladdad eller oanvänd under en längre period. Om detta inträffar ska batteriet laddas genom att ansluta ProBP 3400 till en extern strömkälla. Ladda batteriet i minst sex timmar innan enheten frångöps från strömkällan.

Om ProBP 3400 inte ska användas på flera månader eller längre, ska batteriet tas bort före förvaring av enheten.

Start

Tryck på **strömbrytaren** för att slå på eller av enheten. Varje gång enheten slås på lyser skärmen och ProBP 3400 visar modellnumret. När den interna självkontrollen är klar visas skärmen Home (Hem) med alla värden tomma, och enheten är nu redo att användas.

ProBP 3400 stängs av när den inte har använts på två minuter, oavsett om den går på batteri eller är ansluten till en extern strömkälla.

Om ett systemfel upptäcks visar enheten ett meddelande om systemfel med en skruvnyckelikön  och en systemfelkod som hjälper servicepersonal och tekniker att diagnostisera problemet.

Inställningar som kan justeras av användaren

Följande standardinställningar för timeout kan justeras av användaren via USB genom att ansluta ProBP 3400 till en dator där programvaran Welch Allyn Service Tool (WAST) som medföljer alla ProBP 3400 körs.

- Display Blank Timeout (timeout för blank skärm) vid anslutning till extern strömkälla
- Device Sleep Timeout (timeout för strömsparläge för enheten) vid anslutning till extern strömkälla
- Display Blank Timeout (timeout för blank skärm) när batteriström används
- Device Sleep Timeout (timeout för strömsparläge för enheten) när batteriström används

Cd-skivan med WAST-programvara medföljer alla enheter och kan hämtas kostnadsfritt på <http://www.welchallyn.com/en/service-support/service-center/service-tool.html>.

Blodtrycksprocedur

Blodtrycksmätning



WARNING Risk för patientskada och felaktiga mätningar. Placera inte manschetten där den kan hindra blodcirkulationen. Placera inte manschetten på något ställe med dålig blodcirkulation eller på någon extremitet som används för intravenösa infusioner.



WARNING Risk för patientskada. Blodtrycksmanschetten måste placeras korrekt för att noggrann mätning av blodtrycket och patientsäkerheten ska garanteras. Om manschetten lindas för löst (hindrar korrekt uppblåsning) kan det leda till felaktiga NIBP-värden.



WARNING Risk för patientskada. Låt inte en blodtrycksmanschett sitta kvar på patienten längre tid än 3 minuter när den blåsts upp över 15 mmHg. Om manschetten sitter för hårt kan det orsaka venstas, perifer nervskada, missfärgning av extremiteten och obehag för patienten.



WARNING Risk för patientskada. ProBP 3400 är inte avsedd att mäta blodtrycket på nyfödda patienter. Enligt standarden AAMI SP10:2002 definieras nyfödda som upp till 28 dagar gamla barn, om barnet är fullgånget (37 graviditetsveckor eller mer), i annat fall upp till 44 graviditetsveckor.

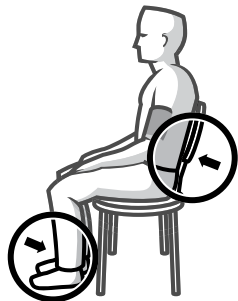


WARNING Risk för patientskada. Enheten är inte avsedd att användas på nyfödda, spädbarn eller barn under 3 års ålder. Det är inte fastställt hur effektiv denna enhet är på gravida kvinnor eller patienter med preeklampsi.

Överarmen är det föredragna stället för blodtrycksmätning på vuxna och barn. Håll patientens arm avslappnad och stilla under mätning(ar). Patienten ska sitta ner och vara avspänd under 5 minuter före blodtrycksmätningen. Patienten ska också sitta bekvämt, inga korsade ben, fötterna platt mot golvet, med arm- och ryggstöd. Manschettens mitt ska sitta i höjd med hjärtat. Patienten får inte prata under mätningen.

Utför blodtrycksmätning

Patientposition:



Rekommenderad användarposition:

1. Stå framför enheten inom 1 meter.
2. Stå vänd mot enheten med monitorn i en vinkel så att du ser skärmen tydligt.

Starta blodtrycksmätningar så här:

1. Tryck på **strömbrytaren** för att slå på enheten.
2. Se till att blodtrycksmanschetten har rätt storlek och placera den runt patientens bara överarm med artärindikatorn över brakialartären. Låt det vara ett mellanrum på högst två fingrar mellan manschetten och armen.
3. På skärmen Home (Hem) trycker du på knappen **Blodtryck Start/Stopp**.

ProBP 3400 blåser upp blodtrycksmanschetten till lämpligt tryck och visar trycket allteftersom blodtrycksmanschetten töms.

Om enheten har funktionen SureBP (registrerar blodtrycket under uppblåsning): På skärmen Home (Hem) trycker du på knappen **Blodtryck Start/Stopp**. ProBP 3400 blåser upp manschetten till lämplig nivå och mäter blodtrycket allteftersom manschetten blåses upp. Den systoliska visningen anger trycket i manschetten under tiden bestämning av blodtrycket pågår. Om enheten inte kan bestämma ett blodtryck medan manschetten blåses upp på grund av patientrörelse, för mycket brus eller en arytm, använder enheten algoritmen Step (Steg) och blåser upp manschetten till ett högre tryck, varefter den försöker mäta blodtrycket under tömning av manschetten.

En tryckning på knappen **Starta/stoppa blodtryck** när som helst under en blodtrycksbestämning avbryter mätningen och tömmer manschetten snabbt.

När den är klar visar ProBP 3400 systoliskt, diastoliskt, pulsfrekvensmätningar samt MAP-beräkning, om detta aktiverats.

Inställningar

1. Tryck på navigeringsknappen **Höger** på Hem-skärmen. Inställningar markeras.
2. Tryck på knappen **Välj**. Menyn Inställningar visas.
3. Använd navigeringsknapparna **Upp** eller **Ner** för att markera menyerna Unit of measure (måtenhet), Pressure preset (förinställt tryck), *Bluetooth* radio (Bluetooth-överföring) eller Advanced (avancerat).

Anm Menyalternativet *Bluetooth* radio (Bluetooth-överföring) visas endast i enheter som innehåller den licensierade *Bluetooth*-funktionen. NIBP-algoritmen visas endast i enheter som innehåller den licensierade SureBP-funktionen.

Inställningsmatris

Settings (inställningar) >	Unit of measure (måtenhet)
	Pressure presets (förinställda tryck)
	<i>Bluetooth</i> radio (Bluetooth-överföring)
Advanced (avancerat) >	Cycle count (cykelräkning)
	Data management (datahantering)
	Date (datum)
	Time (tid)
	MAP (MABT)
	NIBP algorithm (NIBP-algoritmen)
	Language (språk)

Måttenhet

Gör följande för att välja en måttenhet:

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, på skärmen Inställningar, för att markera Måttenhet.
2. Tryck på knappen **Välj**. Menyn Måttenhet visas.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera mmHg eller kPa.
4. Tryck på knappen **Välj** för att välja måttenhet.

Den förinställda måttenheten är mmHg.

Förinställt tryck

Hur man väljer ett förinställt tryck:

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, på skärmen Inställningar, för att markera Förinställt tryck.
2. Tryck på knappen **Välj**. Menyn Förinställt tryck visas.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera önskat tryck.
4. Tryck på knappen **Välj** för att välja trycket.

Det förinställda uppblåsningstrycket är 160 mmHg eller 21,3 kPa.

Bluetooth trådlös teknologi

För att överföra data trådlöst från ProBP 3400 till en annan enhet med *Bluetooth*-teknologi, måste du aktivera *Bluetooth*-teknologi i båda enheterna, och sedan para och ansluta enheterna. Parning skapar en unik trådlös länk mellan två enheter som aktiverats med *Bluetooth* trådlös teknologi.

Standardinställningen för *Bluetooth*-radio är Aktivera.


Aktivera Bluetooth-radio och para enheter

När du försöker para ProBP 3400 med en målenhet, ställs enheterna inom några meter från varandra.

Aktivera *Bluetooth*-radion och para enheterna som aktiveras med *Bluetooth* trådlös teknologi:

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, på skärmen Inställningar, för att markera **Bluetooth-radio**.
2. Tryck på knappen **Välj**.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera **Aktivera**.
4. Tryck på knappen **Välj** för att bekräfta ditt val.
5. Använd navigeringsknappen **Nedåt** för att markera knappen **Para**.
6. Tryck på knappen **Välj** för att placera ProBP 3400 i parningsläge.
7. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på din målenhet och sök efter ProBP 3400.
Se målenhetens användarhandbok för enhets-specifika instruktioner.
8. Välj ProBP 3400 från listan över enheter som din målenhet hittat.

9. Ange PIN-nummer (**1234**) för att para ProBP 3400 med din målenhet.
ProBP 3400 stödjer funktionen Säker, enkel parning, som gör att enheten kan paras med en målenheten utan att kräva ett PIN-nummer. Denna funktion är tillgänglig för målenheter som överensstämmer med *Bluetooth* version 2.1 eller senare.
10. När parningen är klar kommer ProBP 3400 automatiskt att ansluta till din målenhet och kommer att försöka återansluta till din målenhet varje gång ProBP 3400 slås på.

När enheterna är ansluta visas -symbolen i det vänstra hörnet på ProBP 3400-skärmen.

Anslut ProBP 3400 till en målenhet

När ProBP 3400 paras med en målenhet kommer den automatiskt att försöka återansluta varje gång du slår på ProBP 3400. Om enheterna inte ansluter inom 60 sekunder efter ProBP 3400 slagits på, kommer *Bluetooth*-radion att stängas av för att spara på batteriet.

Om ProBP 3400 inte automatiskt återansluts, ska du

1. Trycka på knappen **PÅ/AV** för att stänga av enheten.
2. Se till att du är inom flera meter av målenheten.
3. Tryck på knappen **PÅ/AV** för att slå på enheten.

Avancerade inställningar

Gör följande för att visa eller modifiera avancerade inställningar:

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera menyn Avancerat.
2. Tryck på knappen **Välj**. Menyn Avancerat visas.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera skärmarna Antal cykler, Datahantering, Datum, Tid, MAP eller Språk.

Antal cykler

Gör följande för att visa enhetens antal cykler:

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, på skärmen Avancerat, för att markera Antal cykler.
2. Tryck på knappen **Välj**. Det totala antalet eller avläsningar som utförts på enheten visas.
3. Använd navigeringsknappen **Nedåt** för att markera Stäng.

Datahantering

ProBP 3400 kan lagra upp till 50 avläsningar i internminnet. Datahanteringsfunktionen gör att du kan bestämma hur ytterligare avläsningar ska lagras.

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, på skärmen Avancerat, för att markera Datahantering.
2. Tryck på knappen **Välj**.

3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera Skriv över automatiskt eller Fråga om överskrivning.

Om Skriv över automatiskt väljs, kommer enheten att skriva över tidigare avläsningar, och börja med Avläsning 1, när internminnet är fullt. Om Fråga om överskrivning väljs, måste användaren bekräfta sparning av varje ytterligare avläsning när minnet väl är fullt.

4. Tryck på knappen **Välj** för att bekräfta ditt val.

Den förinställda datahanteringsinställningen är Skriv över automatiskt.

Välj datum

Ändra det datum som visas på Hem-skärmen så här:

1. Använd navigeringsknapparna **Upp** eller **Ner** på skärmen Advanced (avancerat) för att markera Datum.
2. Tryck på knappen **Välj** för att ändra uppgiften.
3. Fältet för Datumformat är markerat. Tryck på navigeringsknapparna **Upp** eller **Ner** för att komma till önskat formatalternativ.
4. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna datumformatet som visas.
5. Tryck på navigeringsknappen **Ner** för att markera datumet.
6. Tryck på knappen **Välj**. Det första sifferfältet markeras och kan ändras.
7. Använd navigeringsknappen **Upp** för att öka siffervärdet; använd navigeringsknappen **Ner** för att minska siffervärdet.
8. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att gå till nästa fält.
9. Upprepa steg 7 och 8 för att ändra ytterligare siffervärden.
10. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att markera knappen **OK**.
11. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna uppgiften.

Välj tid

Ändra den tid som visas på Hem-skärmen så här:

1. Använd navigeringsknapparna **Upp** eller **Ner** på skärmen Advanced (avancerat) för att markera Tid.
2. Tryck på knappen **Välj** för att ändra uppgiften.
3. Fältet för Tidsformat är markerat. Tryck på navigeringsknapparna **Upp** eller **Ner** för att komma till önskat formatalternativ.
4. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna tidsformatet som visas.
5. Tryck på navigeringsknappen **Ner** för att markera tiden.
6. Tryck på knappen **Välj**. Det första sifferfältet markeras och kan ändras.
7. Använd navigeringsknappen **Upp** för att öka siffervärdet; använd navigeringsknappen **Ner** för att minska siffervärdet.
8. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att gå till nästa fält.
9. Upprepa steg 7 och 8 för att ändra ytterligare siffervärden.
10. Tryck på navigeringsknappen **Höger** för att markera knappen **OK**.
11. Tryck på knappen **Välj** för att godkänna uppgiften.

MAP

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, på skärmen Avancerat, för att markera MAP.
2. Tryck på knappen **Välj**.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera På eller Av.
4. Tryck på knappen **Välj** för att bekräfta ditt val.
Den förinställda MAP-inställningen är aktiverad.

Språk

Gör följande för att ändra enhetens språk:

1. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, på skärmen Avancerat, för att markera Språk.
2. Tryck på knappen **Välj**. Skärmen Språk visas.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt**, för att markera korrekt Språk.
4. Tryck på knappen **Välj** för att välja ett språk.
En bekräftelsefönster visar ditt språkval.
Förinställt språk är engelska.

Dataöversikt

Data hämtas genom menyn Översikt. Data kan identifieras enligt nummer, datum, tid då avläsningen utfördes, diastoliska/systoliska parametrar, MAP, samt pulsfrekvensdata som inhämtats vid tidpunkten för avläsningen.

Granska data

1. Från skärmen Hem, tryck på knappen **Navigering åt vänster**. Menyalternativet Granska är markerat.
2. Tryck på knappen **Välj**. Granska menyvisningar.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att granska önskad avläsning.

Radera data

1. Från skärmen Hem, tryck på knappen **Navigering åt vänster**. Menyalternativet Granska är markerat.
2. Tryck på knappen **Välj**. Blodtryck, pulsfrekvens, MAP-data (om detta är aktiverat), datum och tid visas.
3. Använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera önskad avläsning.
4. Tryck på knappen **Välj** för att radera vald avläsning. En bekräftelsefönster visas; använd navigeringsknapparna för **Uppåt** eller **Nedåt** för att markera raderingen av den valda avläsningen, radering av alla avläsningar, eller för att gå ur skärmen utan att spara ändringar.
5. Tryck på knappen **Välj** för att bekräfta raderingen av valda eller alla avläsningar eller tryck på knappen **Blodtryck Start/Stop** för att gå ur utan spara dina ändringar.

Underhåll och service

Kalibrera enheten

Welch Allyn rekommenderar årlig kalibrering av ProBP 3400.

Kalibrera ProBP 3400:

- Använd Welch Allyn's serviceverktyg.
- Skicka enheten till ett Welch Allyn's servicecenter i närheten.

Byta batteri



WARNING! Defekta batterier kan skada enheten. Om batteriet uppvisar tecken på skada, läckage eller sprickor, måste det omedelbart bytas ut mot ett batteri som rekommenderats för, eller medföljer, enheten.



WARNING! Felaktig kassering av batterier kan orsaka explosion eller utgöra risk för förorening. Kassera aldrig batterier tillsammans med vanligt avfall. Kasta inte batteriet i öppen eld. Batterier ska alltid avyttras i enlighet med lokala föreskrifter.



WARNING! Felaktig hantering av batteriet kan leda till värmealstring, rök, explosion eller brand.



WARNING! Ta inte bort etiketten från batteriet.



WARNING! Batteriet får inte demonteras, ändras eller lödas.



WARNING! De positiva (+) och negativa (-) batteriuttagen får inte direktanslutas eller kortslutas.



WARNING! Undvik kortslutningar genom att hålla batteriuttagen borta från metallföremål.



WARNING! Utsätt inte batteriet för högre temperaturer än 80 °C.



WARNING! Risk för elektrisk stöt. Öppna inte enheten och försök inte heller att reparera den. Det finns inga delar som kan servas av användaren inuti ProBP 3400, förutom byte av batteri. Utför endast rutinmässig rengöring och underhåll som specifikt beskrivs i den här bruksanvisningen. Inspektion och service av interna delar får endast utföras av behörig servicepersonal.

ProBP 3400-enheten drivs av ett uppladdningsbart litiumjonbatteri.

Gör följande för att avlägsna batteriet:

1. Ta bort skruven från batterifackets lucka med en stjärnskruvmejsel.
2. Ta bort batterifackets lucka.
3. Ta bort batteriet från batterifacket.
4. Ta ut det nya batteriet ur förpackningen.
5. Följ de polariserade riktlinjerna på batteriets etikett, sätt i batteriet, positiva (+) sidan först, i batterifacket.
6. Replace the battery compartment door. Sätt tillbaka batterifackets lucka.
7. Secure the screw with the screwdriver. Skruva fast skruven ordentligt med skruvmejseln.

Om ProBP 3400 inte ska användas under en längre period, ska batteriet tas bort före förvaring av enheten.

Rengöring av enheten



WARNING Risk för elektrisk stöt. Innan du rengör enheten ska du koppla från nätsladden från strömkällan och enheten.



WARNING Var försiktig så att vatten eller annan vätska inte kommer in i några anslutningar på enheten. Om detta inträffar ska anslutningarna torkas med varmluft. Kontrollera att alla driftsfunktioner fungerar på rätt sätt.



FÖRSIKTIGHET Enheten är inte värmebeständig. Får ej autoklaveras.

Följande artiklar är kompatibla med enheten:

- CaviWipes™
- Sani-Cloth®Plus
- 70 procent isopropylalkohol
- 10 procent Klorin blekmedel/90 procent vattenlösning.

Anm Rengör enheten regelbundet i enlighet med sjukhusets rutiner och normer eller lokala föreskrifter.

CaviWipes eller Sani-Cloth Plus

Följ alltid tillverkarens riktlinjer vad gäller rengöringsmedel.

1. Använd CaviWipes eller Sani-Cloth Plus för att torka bort all smuts från enhetens yta.
2. Låt enhetens yta torka i minst 10 minuter innan den åter tas i bruk.

70-procentig isopropylalkohol

Torka av enheten med en ren duk som är lätt fuktad med vatten och 70-procentig isopropylalkohol.

10-procentig Klorin blekmedel/90-procentig vattenlösning.

1. Torka av enheten med en ren duk som är lätt fuktad med 10-procentigt blekmedel och 90-procentigt vatten.
2. Skölj med en ren duk, som är lätt fuktad med rent vatten.
3. Låt enhetens yta torka i minst 10 minuter innan den åter tas i bruk.

Rengöring av tillbehör

Torka av NIBP-slangen och återanvändbara manschetter med en duk som fuktats med ett mildt rengöringsmedel.

Samma rengöringsmedel som används på enheten kan användas för rengöring av stativet och monterade tillbehör.

Anm Rengör enheten regelbundet i enlighet med sjukhusets rutiner och normer eller lokala föreskrifter.

Specifikationer

Fysiska specifikationer

Prestanda

Detta avsnitt beskriver normala områden för ProBP 3400-enheten.

Noggrannhet vid blodtrycksmätning

Noggrannhet vid blodtrycksmätning uppfyller eller överskrider normerna ANSI.AAMI SP10:2002 för noggrannhet vid icke-invasiv mätning av blodtryck (± 5 mmHg, medelfel, 8 mmHg standardavvikelse). Noggrannhet vid blodtrycksmätning valideras endast för tryckmätning där överarmen används.

Manschetrycksområde	0 till 300 mmHg
Systoliskt område	60 till 250 mmHg
Diastoliskt område	30 till 160 mmHg
MAP-område (Mean Arterial Pressure) MAP är en beräknad avläsning som ger ett ungefärligt värde.	40 till 190 mmHg
Pulsfrekvensområde	35 till 199 btm
Noggrannhet för pulsfrekvens	$\pm 5,0$ %
Övertrycksavstängning	300 mmHg

Mekaniska specifikationer

Mått	Höjd: 15,0 cm Bredd: 8,0 cm Djup: 5,6 cm
Vikt	450 g
Montering	Specialtillverkat mobilt stativ Specialtillverkad väggmontering Specialtillverkad bordsmontering
Flyttbarhet	Kan användas som en handhållen enhet

Elektriska specifikationer

Effektkrav:	Ineffekt: 100-240 volt växelström, 0,18 A, 50-60 Hz Uteffekt: 5 volt likström, 0,5 A
Grad av skydd:	Applicerad del av Typ BF
Säkerhetsklassificering:	Klass II
Drivs med intern strömkälla:	Batteri, litiumjontyp, 3,7 V, 2100 mAh, 7,8 Wh
Skydd mot inträngande vatten:	IPX0
Säkert driftsläge:	Kontinuerlig drift
Standarder:	Denna enhet uppfyller följande normer: EN/IEC 60601-1 EN/IEC 60601-1-2 EN/IEC 80601-2-30 Enheten har undersökts kliniskt i enlighet med ISO 81060-2:2013 IEC 62304 EN 1060-1:1996 Specifikation för icke-invasiva sfygmomanometrar - Del 1: Allmänna krav EN 1060-3:1997 Specifikation för icke-invasiva sfygmomanometrar - Del 3: Ytterligare krav för elektromekaniska blodtrycksmätningssystem FCC underavsnitt 15C FCC ID nr PI4411B, IC 1931B-BTM411

Miljöspecifikationer



WARNING Fara för brand och explosion. Använd inte enheten i närheten av brandfarliga anestesiblandningar med luft, syre eller lustgas, i syreberikade miljöer eller andra potentiellt explosiva miljöer.



FÖRSIKTIGHET Använd enheten inom angivna intervall för driftstemperatur. Enheten uppfyller inte prestandaspecifikationerna om den används utanför dessa temperaturintervall.

Driftstemperatur	10 till 40 °C
Förvaringstemperatur	-20 °C till 50 °C
Höjd över havet vid drift	-170 till 4.877 m
Luftfuktighet vid drift	15 till 90 %
Höjd över havet vid förvaring	-70 till 4 877 m (-557 till 16 000 ft)
Luftfuktighet vid förvaring	15 till 95 % (icke kondenserande)

Kassering av produkten

Kassera inte denna produkt som osorterat avfall. Förbered produkten för återanvändning eller särskild insamling enligt anvisningarna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/96/EG – det så kallade WEEE-direktivet (Waste Electronic and Electrical Equipment). Om produkten är kontaminerad är detta direktiv inte tillämpligt.

Mer detaljerad information om kassering finns på www.welchallyn.com/weee, eller kontakta Welch Allyn:s kundtjänst på telefon +44 207 365 6780.

Standarder och överensstämmelse

Produkten uppfyller allmänna krav gällande radioutrustning

Det trådlösa *Bluetooth*-kortet måste användas helt i enlighet med tillverkarens anvisningar som anges i användardokumentationen som medföljer produkten.

Den här enheten överensstämmer med Part 15 i FCC-föreskrifterna och med föreskrifterna i kanadensiska ICES-003. Användningen är underställd följande två förutsättningar: (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) den här enheten måste kunna acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka ej avsedd användning.

Federal Communications Commission (FCC)

Den här enheten överensstämmer med avsnitt 15 i FCC-reglerna. Användningen är underställd följande två villkor:

- Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar.
- Den här enheten måste klara alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka icke önskvärd funktion.

Den här utrustningen har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av Klass B, i enlighet med avsnitt 15 i FCC-reglerna. De här gränserna är avsedda att tillhandahålla rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsinstallationer. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvent energi. Om enheten inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti att inga störningar kan förekomma i en viss installation. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar i radio- eller televisionsmottagning, vilket kan utrönas genom att utrustningen stängs av och sedan på igen, uppmanas användare att försöka åtgärda störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- rikta om eller flytta mottagningsantennen
- öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren
- anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till
- rådfråga leverantören eller ta hjälp från en erfaren radio-/TV-tekniker.

Användaren kan också ha nytta av att läsa häftet som utgivits av Federal Communications Commission:

The Interference Handbook

Häftet finns att tillgå från U.S. Government Printing Office (publicering), Washington, D.C. 20402. lagernr. 004-000-0034504.

Welch Allyn ansvarar inte för radio- eller televisionsstörningar som orsakats av icke auktoriserad modifiering av de enheter som ingår i den här produkten från Welch Allyn eller utbyte eller anslutning av andra kablar och utrustning än de som anges av Welch Allyn.

Korrigerigering av störningar som orsakats av sådan icke auktoriserad modifiering, utbyte eller anslutet tillbehör ligger på användarens ansvar.

Industry Canada (IC)

Den här enheten uppfyller krav enligt RSS 210 i Industry Canada.

Användningen är underställd följande två villkor: (1) den här enheten får inte orsaka störningar och (2) den här enheten måste kunna klara alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka ej avsedd användning av enheten.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Den här digitala enheten av Klass B uppfyller krav enligt kanadensiska ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europeiska unionen

Bluetooth-radion i denna utrustning överensstämmer med de väsentliga kraven i EU:s R&TTE direktiv (1999/5/EC).

Vägledning och tillverkarens försäkran

EMC-överensstämmelse

Speciella försiktighetsåtgärder vad gäller elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) måste vidtas för all medicinsk elektrisk utrustning. Den här enheten överensstämmer med IEC 60601-1-2:2014.

- All medicinsk elektrisk utrustning måste installeras och användas i enlighet med den EMC-information som anges i denna *bruksanvisning*.
- Bärbar och mobil RF-kommunikationsutrustning kan påverka funktionen hos medicinsk elektrisk utrustning.

Monitorn uppfyller alla tillämpliga och obligatoriska normer gällande elektromagnetiska störningar.

- Den påverkar normalt inte utrustning och enheter i närheten.
- Den påverkas normalt inte av utrustning och enheter i närheten.
- Det går inte att använda monitorn på ett säkert sätt om det finns högfrekvent, kirurgisk utrustning i närheten.
- Det är god praxis att aldrig använda enheten i direkt närhet till annan utrustning.

Anm ProBP 3400 uppfyller de viktigaste prestandakraven för blodtrycksmätning. I händelse av EM-störningar kan en felkod visas på enheten. När EM-störningarna slutar återställs ProBP 3400 automatiskt och fungerar som avsett.



WARNING Undvik att använda ProBP 3400 i närheten av eller ovanpå annan utrustning eller medicinska elektriska system eftersom det kan leda till felaktig funktion. Om sådan användning är nödvändig ska du observera ProBP 3400 och den övriga utrustningen för att säkerställa att de fungerar normalt.



WARNING Använd endast tillbehör som rekommenderas av Welch Allyn tillsammans med ProBP 3400. Tillbehör som inte rekommenderas av Welch Allyn kan påverka EMC-emissioner eller -immunitet.



WARNING Upprätthåll minsta separationsavstånd mellan ProBP 3400 och portabel RF-kommunikationsutrustning. ProBP 3400:s prestanda kan försämrans om du inte upprätthåller lämpligt avstånd mellan enheterna.




WARNING Enheten har inte testats för användning i kliniska miljöer i närheten av högfrekvent, kirurgisk utrustning. Använd inte enheten i sådana miljöer där elektromagnetiska störningar ofta förekommer.

Information om emission och immunitet

Elektromagnetisk utstrålning

Enheten är avsedd att användas i den elektromagnetiska miljö som anges nedan. Kunden eller användaren av enheten måste se till att den används i en sådan miljö.

Utstrålningstest	Överensstämmelse	Elektromagnetisk miljö – vägledning
RF-utstrålning CISPR 11	Grupp 1	Enheten använder endast HF-energi för de interna funktionerna. Den radiofrekventa utstrålningen är därför mycket låg och ger sannolikt inte upphov till störningar på elektronisk utrustning i närheten.
RF-utstrålning CISPR 11	Klass B	Enheten är lämplig för användning i alla miljöer, förutom i hemmet och i miljöer där den ansluts direkt till det kommunala lågspänningsnätet i byggnader som endast används som bostäder, under förutsättning att följande varning beaktas:
Störningar från övertoner IEC 61000-3-2	Klass A	 WARNING Utrustningen/systemet är endast avsett att användas av sjukvårdspersonal. Utrustningen/systemet kan orsaka radiostörningar eller kan orsaka avbrott i driften av utrustning i närheten ^a . Det kan hända att du måste vidta vissa korrigerande åtgärder, som att rikta om eller flytta enheten eller avskärma platsen.
Avgivning av spänningsfluktuationer/flimmer IEC 61000-3-3	Uppfyller	

^a Enheten innehåller en 5 GHz rektangulär frekvensdivision multiplex-sändare eller en 2,4 GHz frekvenshoppande spridspektrumsändare för trådlös kommunikation. Radion drivs i enlighet med kraven från olika myndigheter, inklusive FCC 47 CFR 15.247 och RE-direktivet (2015/53/EU). Sändaren är exkluderad från EMC-kraven i 60601-1-2, men bör beaktas vid utvärdering av möjliga störningsproblem mellan denna och andra enheter.

EIRP (Equivalent Isotropically Radiated Power): 0,4 dBm

ISM-band (Industrial, Scientific och Medical): 2,4–2,485 GHz

Elektromagnetisk immunitet


Enheten är avsedd att användas i den elektromagnetiska miljö som anges nedan. Kunden eller användaren av enheten måste säkerställa att den används i en sådan miljö.

Immunitetstest	IEC 60601 testnivå	Överensstämmelsen ivå	Elektromagnetisk miljö – vägledning
Elektrostatisk urladdning (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV kontakt ± 15 kV luft	± 8 kV ± 15 kV	Golven ska vara av trä, betong eller kakelplattor. Om golven är täckta med syntetmaterial måste den relativa luftfuktigheten vara minst 30 %.
Elektrisk snabb transient/puls IEC 61000-4-4	± 2 kV för nätströmsledning ± 1 kV för ingångs-/utgångsledningar	± 2 kV ± 1 kV	Elförsörjningen ska vara av den kvalitet som gäller för kommersiella miljöer och sjukhusmiljöer.
Strömsprång IEC 61000-4-5	± 0,5 kV, ± 1 kV Ledning till ledning ± 0,5 kV, ± 1 kV, ± 2 kV Ledning till jord	± 1 kV ± 2 kV	Elförsörjningen ska vara av den kvalitet som gäller för kommersiella miljöer och sjukhusmiljöer.
Spänningsfall, korta avbrott och spänningsvariationer på strömingångsledningarna IEC 61000-4-11	0 % U_T ; 0,5 cykler Vid 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° och 315° 0 % U_T ; 1 cykel och 70 % U_T ; 25/30 cykler 0 % U_T ; 300 cykler Enfas: vid 0°	0 % U_T ; 0,5 cykler 0 % U_T ; 1 cykel och 70 % U_T ; 25/30 cykler 0 % U_T ; 300 cykler	Elförsörjningen ska vara av sådan kvalitet som normalt råder inom kommersiella miljöer och sjukhusmiljöer. Om användaren av monitorn kräver kontinuerlig drift under ett strömavbrott rekommenderar vi att monitorn kopplas till en avbrottsfri strömkälla eller ett batteri.
Magnetfält vid nätfrekvens (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	Nätfrekvensens magnetfält ska vara på en nivå som är normal för en typisk kontors- eller sjukhusmiljö.

Obs! U_T är nätspänningen före applicering av testnivån.

Elektromagnetisk immunitet

Monitorn är avsedd för användning i den elektromagnetiska miljö som anges nedan. Kunden eller användaren av monitorn ska se till att den används i en sådan miljö.

Immunitetstest	IEC 60601 testnivå	Uppfyllelse av krav nivå	Elektromagnetisk miljö - vägledning
			Portabel och mobil RF-kommunikationsutrustning ska inte användas närmare någon del av monitorn, inklusive kablarna, än det rekommenderade minsta avstånd som beräknats med den ekvation som är tillämplig för sändarens frekvens.
Rekommenderat separationsavstånd			
Ledd RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz till 80 MHz	3 Vrms	$d = \left[\frac{3.5}{V_1}\right]\sqrt{P}$
	6 Vrms i ISM- och amatörradioband mellan 150 kHz och 80 MHz	6 Vrms	$d = \left[\frac{12}{V_2}\right]\sqrt{P}$
Utstrålad RF IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz till 2,7 GHz	10 V/m	$d = \left[\frac{12}{E_1}\right]\sqrt{P}$
			80 MHz till 800 MHz $d = \left[\frac{23}{E_1}\right]\sqrt{P}$
			800 MHz till 2,7 GHz där P är sändarens nominella högsta avgivna effekt i watt (W) och d är det rekommenderade minsta avståndet i meter (m). Fältstyrkor från fasta RF-sändare, enligt bestämning vid en elektromagnetisk undersökning på plats ^a , ska understiga överensstämmelsenivån inom varje frekvensområde ^b . Störningar kan uppkomma i närheten av utrustning märkt med följande symbol:
			

Anm 1: Vid 80 MHz och 800 MHz gäller det högre frekvensområdet.

Anm. 2: Dessa riktlinjer är eventuellt inte tillämpliga i alla situationer. Elektromagnetisk utbredning påverkas av absorption och reflektioner från byggnader, föremål och människor.

^aFältstyrkor från fasta sändare, t.ex. basstationer för radiotelefoner (mobila eller trådlösa) och mobila landradioapparater, amatörradio, AM- och FM-radioutsändningar och TV-utsändningar kan inte förutsägas teoretiskt med exakthet. En elektromagnetisk platsundersökning bör eventuellt övervägas, för att fastställa den elektromagnetiska miljö som förorsakas av eventuella RF-sändare. Om den uppmätta fältstyrkan på den plats där monitorn används överstiger den tillämpliga RF-uppfyllelsenivån enligt ovan, bör monitorn observeras för att säkerställa normal funktion. Om monitorn inte fungerar korrekt kan ytterligare åtgärder bli nödvändiga, t.ex. att vända den eller att flytta den.

^bÖver frekvensområdet 150 kHz till 80 MHz ska fältstyrkorna vara mindre än 10 V/m.

Rekommenderade separationsavstånd mellan bärbar och mobil RF-kommunikationsutrustning och monitorn

Monitorn är avsedd för användning i elektromagnetiska miljöer där de utstrålade RF-störningarna är kontrollerade. Kunden eller användaren av monitorn kan förebygga elektromagnetiska störningar genom att sörja för ett minsta avstånd mellan rörlig och mobil RF-kommunikationsutrustning och monitorn, enligt rekommendationerna nedan, på basis av kommunikationsutrustningens högsta avgivna effekt.

Separationsavstånd på basis av sändarfrekvensen (m)

Sändarens högsta nominella avgivna effekt (W)	150 kHz till 80 MHz utanför ISM-band $d = [\frac{3,5}{V_1}] \sqrt{P}$	150 kHz till 80 MHz i ISM-band $d = [\frac{12}{V_2}] \sqrt{P}$	80 MHz till 800 MHz $d = [\frac{12}{E_1}] \sqrt{P}$	800 MHz till 2,7 GHz $d = [\frac{23}{E_1}] \sqrt{P}$
0,01	0,12	0,20	0,12	0,23
0,1	0,37	0,63	0,38	0,73
1	1,17	2,00	1,20	2,30
10	3,69	6,32	3,79	7,27
100	11,67	20,00	12,00	23,00

För sändare med avgivna högsta nominella effekter som inte finns med i uppställningen ovan kan det rekommenderade minsta avståndet d i meter (m) uppskattas med hjälp av den tillämpliga ekvationen för sändarens frekvens, där P är sändarens nominella högsta avgivna effekt i watt (W), enligt sändartillverkaren.

Anm. 1: Vid 80 MHz och 800 MHz gäller det minsta avståndet för det högre frekvensområdet.

Anm. 2: Dessa riktlinjer är eventuellt inte tillämpliga i alla situationer. Elektromagnetisk utbredning påverkas av absorption och reflektioner från byggnader, föremål och människor.

Testspecifikationer för höljets immunitet mot trådlös RF-kommunikationsutrustning

Testfrekvens (MHz)	Band ^a (MHz)	Tjänst ^a	Modulering ^b	Maximal effekt (W)	Avstånd (m)	Testnivå för immunitet (V/m)
385	380–390	TETRA 400	Pulsmodulering ^b 18 Hz	1,8	0,3	27
450	430–470	GMRS 460, FRS 460	FM ^c ± 5 kHz avvikelse 1 kHz sinus	2	0,3	28
710	704–787	LTE-band 13, 17	Pulsmodulering ^b 217 Hz	0,2	0,3	9
745						
780						
810	800–960	GSM 800/900, TETRA 800, iDEN 820, CDMA 850, LTE-band 5	Pulsmodulering ^b 18 Hz	2	0,3	28
870						
930						
1 720	1700–1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE-band 1, 3, 4, 25; UMTS	Pulsmodulering ^b 217 Hz	2	0,3	28
1 845						
1 970						
2 450	2400–2570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE-band 7	Pulsmodulering ^b 217 Hz	2	0,3	28
5 240	5100–5800	WLAN 802.11 a/n	Pulsmodulering ^b 217 Hz	0,2	0,3	9
5500						
5 785						

Obs! Vid behov kan avståndet mellan sändarens antenn och monitorn minskas till 1 m för att uppnå TESTNIVÅN FÖR IMMUNITET. Testavståndet 1 m är tillåtet enligt IEC 61000-4-3.

^a För vissa tjänster ingår endast upplänksfrekvenser.

^b Bäraren ska moduleras med en 50-procentig fyrkantsvågsignal för driftcykeln.

^c Som ett alternativ till FM-modulering kan 50-procentig pulsmodulering vid 18 Hz användas eftersom det skulle utgöra ett värsta fall-scenari, även om det inte motsvarar faktiskt modulering.

Garanti

Welch Allyn garanterar att ProBP 3400-enheten och batteriet är fria från materialdefekter och konstruktionsfel och att de fungerar i enlighet med tillverkarens specifikationer under en period på ett år från inköpsdatum, vid inköp från Welch Allyn eller dess auktoriserade distributörer eller agenter.

Garantiperioden ska starta på inköpsdatumet. Inköpsdatum är: 1) det fakturerade leveransdatumet om enheten inköptes direkt från Welch Allyn, 2) det datum som specificerats under produktregistrering, 3) inköpsdatum för produkten från en distributör som auktoriserats av Welch Allyn, vilket dokumenteras med ett kvitto från nämnda distributör.

Denna garanti täcker inte skador som orsakats av: 1) hantering under transport, 2) användning eller underhåll som strider mot instruktionerna på etiketterna, 3) ändring eller reparation av någon som inte auktoriserats av Welch Allyn, samt 4) olyckshändelser.

Produktgarantin är även underställd följande villkor och begränsningar:

Tillbehör täcks inte av garantin. Se bruksanvisningen för de enskilda tillbehören för garantiinformation.

Transportkostnader för att returnera en enhet till ett Welch Allyn servicecenter ingår inte.

Ett servicemeddelandenummer måste erhållas från Welch Allyn innan några produkter eller tillbehör returneras för reparation till servicecenter som angivits av Welch Allyn. Kontakta Welch Allyn teknisk support för att erhålla ett servicemeddelandenummer.

DENNA GARANTI GÄLLER I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, VARE SIG DESSA ÄR UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIELLT ÄNDAMÅL. WELCH ALLYN'S SKYLDIGHET UNDER DENNA GARANTI BEGRÄNSAS TILL REPARATION ELLER UTBYTE AV PRODUKTER SOM ÄR DEFEKTA. WELCH ALLYN ANSVARAR INTE FÖR INDIREKTA ELLER FÖLJDSKADOR SOM ORSAKATS AV PRODUKTDEFEKT SOM TÄCKS AV GARANTIN.

Felsökning

Oprecisa blodtrycksvärden

Tänkbar orsak	Korrigeringsåtgärd och förklaring
Fel manschettstorlek	Använd endast manschetter som godkänts av Welch Allyn. Mät patientarmens omfång halvvägs mellan armbågen och axeln (se "Val av blodtrycksmanschett" för att välj rätt manschettstorlek).
Patientens armläge	Kontrollera att patientarmen är i höjd med hjärtat.
Armrörelse under blodtryckscykeln	Håll armen stilla under blodtryckscykeln. Rörelse kan orsaka felaktigheter från artefakt.
Blodtryck som tas utanpå klädsel	Ta blodtrycket på bar arm.
Arrytmi	Kontrollera efter stadig hjärtfrekvens (palpera pulsen eller kontrollera anordning). Moderat till allvarlig oregelbunden hjärtfrekvens kan göra det mycket svårt att mäta noga.
Ändring i blodtryck mellan auskultationsvärde och ProBP 3400 värde	Kontrollera blodtrycket omedelbart före ProBP 3400 avläsning. Blodtrycket är dynamiskt och föränderligt. Det är normalt för blodtrycket att fluktuera 5 till 10 mmHg.
Fel referens	Lyssna efter rätt Korotkoff-ljud för att fastställa diastoliskt blodtryck. <ul style="list-style-type: none"> Många lyssnare jämför felaktigt diastoliskt blodtryck med försvinnandet av endast ljud (fas 5). ProBP 3400 utvecklades efter rekommendationer av American Heart Association, som säger att fas 5 kan användas, såvida inte ljudet fortsätter till 0 mmHg, då ändringen i ljudkvaliteten (fas 4) används. Töm manschetten på luft högst 3 mmHg per sekund. <ul style="list-style-type: none"> En av huvudkällorna till fel vid blodtrycksmätning med auskultation är när manschetten töms på luft för snabbt. American Heart Association rekommenderar lufttömning som är högst 3 mmHg per sekund.

Tänkbar orsak	Korrigeringsåtgärd och förklaring
	Använd endast sfygmomanometer som kalibrerats. <ul style="list-style-type: none"> En okalibrerad sfygmomanometer kan ge felaktiga blodtrycksmätningar.
Undermålig igenkänning av auskultationsljudet	Använd stetoskop av hög kvalitet. Be en annan läkare observera patientens blodtryck.

Manschetten blåses upp och töms utan att något blodtrycksvärde visas

Tänkbar orsak	Korrigeringsåtgärd och förklaring
Läcka i luftsystemet	<p>Inflation too quick; check NIBP cuff and tubing connections (För snabb uppblåsning; kontrollera NIBP-manschetten och slanganslutningarna) kan visas.</p> <p>Cuff pressure limits exceeded. Powering down (Gränserna för manschettryck har överskridits. Stänger av) kan visas.</p> <p>NIBP air leak; check cuff and tubing connections (NIBP-luftläcka; kontrollera manschett och slanganslutningar) kan visas.</p> <p>Unable to determine NIBP; check inflation settings (Kan inte bestämma NIBP; kontrollera uppblåsningstillningar) kan visas.</p> <p>Kontrollera att alla manschettfästen är ordentligt åtdragna. Kontrollera noggrant att det inte finns läckor i blodtrycksmanschetten, slangarna eller tryckslangen som är anslutna till ProBP 3400.</p>
Patientens uppmätta blodtryck ligger utanför enhetens föreskrivna specifikationsgränser	Uppmätt blodtryck ligger utanför föreskrivet intervall. Utvärdera patienten med hjälp av manuella metoder.
Armrörelse under cykeln	<p>Unable to determine NIBP; check connections; limit patient movement (Kan inte bestämma NIBP; kontrollera anslutningar; begränsa patientrörelse) kan visas.</p> <p>Håll armen stilla under blodtryckscykeln.</p> <p>Rörelse kan orsaka felaktigheter på grund av artefakt, långa cykeltider och felmeddelande.</p>
Rörelseartefakt på grund av manschettslangen eller tryckslangen.	<p>Unable to determine NIBP; check connections and tubing for kinks (Kan inte bestämma NIBP; kontrollera att inte anslutningar och slangar är vikta) kan visas.</p> <p>Rör inte manschettslangen eller tryckslangen under blodtryckscykeln.</p> <p>Rörelse kan orsaka felaktigheter från artefakt.</p>
Användaren kan ha tryckt på knappen Blodtryck Start/Stopp	User cancelled NIBP reading (Användaren avbröt NIBP-avläsning) visas Tryck på knappen Blodtryck Start/Stopp för att starta blodtrycksmätning.

Ingen manschettupplåsning

Möjlig orsak	Korrigerande åtgärd och förklaring
Anslutningarna mellan enheten och manschetten är lösa	Kontrollera alla anslutningar.
Enheten används i olämplig miljö	Ambient temperature is outside of operating range. Retry measurement (Omgivningstemperaturen är utanför driftsintervallet. Försök mäta igen) kan visas. Använd enheten inom det temperaturintervall som anges i avsnittet Miljöspecifikationer.
Interna fel eller felmeddelande inträffade	NIBP feature not functional. Call for service (NIBP-funktionen fungerar inte. Kontakta service) kan visas. Kontakta Welch Allyn:s servicecenter.


Manschetten trillar av

Möjlig orsak	Korrigerande åtgärd och förklaring
Felaktig manschettstorlek	Se avsnittet "Val av blodtrycksmanschett" för att välja korrekt manschettstorlek. Om manschetten fortfarande trillar av ska du meddela den biomedicinska avdelningen eller Welch Allyn:s tekniska support.
Manschetten har inte satts på ordentligt	Släta ut haken och öglan ordentligt innan manschetten blåses upp.
Manschetten har satts på bak och fram	Sätt på manschetten igen. Verifiera att Welch Allyn-etiketten är vänd bort från armen.

Manschetten blåses upp för långsamt

Möjlig orsak	Korrigerande åtgärd och förklaring
Patienten rör sig	Se till att patienten sitter still. Patientens arm ska inte ligga an mot bröstväggen, eftersom andningen kan påverka blodtrycksmätningens hastighet och noggrannhet.
Arrytmi	Kontrollera att hjärtfrekvensen är regelbunden (palpera pulsen eller kontrollera enheten). Måttlig till allvarlig oregelbunden hjärtfrekvens kan göra blodtrycket svårt att mäta korrekt.
Liten läcka i pneumatiska systemet	Kontrollera att det inte finns läckor i manschettens slangar och blodtryckslangen.

Enheten slås inte på

Möjlig orsak	Korrigerande åtgärd och förklaring
Lågt batteri	Sätt i enhetens kontakt. Kontrollera anslutningarna mellan ProBP 3400 och transformatorn, sedan mellan transformatorn och vägguttaget.
Batteriet har installerats felaktigt	Följ de polariserade riktlinjerna på batteriets etikett, sätt i batteriet, positiva (+) sidan först, i batterifacket.
Enheten slås inte på	Koppla från enheten från vägguttaget och kontrollera om det finns brott i kontakten. Om anslutningarna är säkra ska du kontrollera att det elektriska uttaget är strömförande. Laddningsindikatorn är på om anslutningarna fungerar och enheten är ansluten till ett fungerande uttag. Anslut enheten till ett känt fungerande elektriskt uttag. Enheten slås eventuellt inte på om batteriet är helt urladdat. Anslut enheten till en extern strömkälla i minst 15 minuter innan du försöker slå på enheten igen. Om enheten slås på ska batteriet laddas i minst sex timmar innan enheten fränkopplas från strömkällan. Byt ut batteriet. Meddela den biomedicinska avdelningen eller Welch Allyn:s tekniska support.
Systemfel	Enheten visar ett meddelande om systemfel med en skruvnyckelikön  och en systemfelkod som hjälper servicepersonal och tekniker att diagnostisera problemet.

Felsöka Bluetooth

ProBP 3400 och målenheten paras inte

Möjlig orsak	Korrigerande åtgärd och förklaring
<i>Bluetooth</i> radion är inte aktiverad på ProBP 3400	Se avsnittet om <i>Bluetooth</i> trådlös teknologi för instruktioner om aktivering av <i>Bluetooth</i> -funktionen i enheten.
ProBP 3400 är inte i parningsläge	Se avsnittet om <i>Bluetooth</i> trådlös teknologi för instruktioner om aktivering av parning i enheten.
Avståndet mellan ProBP 3400 och målenheten är för stort	Flytta ProBP 3400 närmare målenheten.
Fel PIN-nummer angavs för en <i>Bluetooth</i> 2.0-anslutning	Om ett PIN-nummer krävs, ange 1234 .
Det är fel på målenheten	Se användarhandboken för operativsystemet eller datorns maskinvara för ytterligare felsökning.

ProBP 3400 och målenheten är inte anslutna

Möjlig orsak	Korrigerande åtgärd och förklaring
ProBP 3400 och målenheten har inte parats.	Följ instruktionerna för parning av ProBP 3400 med en målenhet. Om du försökte para: <ul style="list-style-type: none"> • Fullborda parningsprocessen igen • Se avsnittet om felsökning för ProBP 3400 och målenheten paras inte.
Avståndet mellan ProBP 3400 och målenheten är för stort	Flytta ProBP 3400 närmare målenheten.
Målenheten och/eller programvaran öppnades inte i korrekt följd	Anslutningsprocessen fullbordades inte i korrekt följd. <ol style="list-style-type: none"> 1. Avsluta programmet på datorn. 2. Stäng av och slå sedan på ProBP 3400. 3. Starta om datorprogrammet.
Det är fel på målenheten	Se användarhandboken för operativsystemet eller datorns maskinvara för ytterligare felsökning.

Anslutningen bröts mellan ProBP 3400 och målenheten

Möjlig orsak	Korrigerande åtgärd och förklaring
Oväntad förlust av <i>Bluetooth</i> -kommunikation ProBP 3400 stängdes av	<ol style="list-style-type: none"> 1. Avsluta målprogrammet. 2. Stäng av ProBP 3400 3. Starta om ProBP 3400 4. Starta om målprogrammet.
Avståndet mellan ProBP 3400 och målenheten är för stort	Flytta ProBP 3400 närmare målenheten.
Det är fel på målenheten	Se användarhandboken för operativsystemet eller datorns maskinvara för ytterligare felsökning.

Bilaga

Godkända tillbehör till ProBP 3400

Flexiport®-manschetter (latexfria)

Artikelnummer	Modell	Beskrivning
Återanvänd-08	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, litet barn, två slangar
Återanvänd-09	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, barn, två slangar
Återanvänd-10	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, liten vuxen, två slangar
Återanvänd-11	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, vuxen, två slangar
Återanvänd-11L	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, lång vuxen, två slangar
Återanvänd-12	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, stor vuxen, två slangar
Återanvänd-12L	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, stor lång vuxen, två slangar
Återanvänd-13	Kan återvändas	Manschett, återanvändbar, lår, två slangar

Blodtryckstillbehör (latexfria)

Artikelnummer	Modell	Beskrivning
3400-30	ProBP 3400	Dubbelrörs blodtrycksslang (5 fot)
3400-31	ProBP 3400	Dubbelrörs blodtrycksslang (10 fot)

Monteringsalternativ

Artikelnummer	Beskrivning
4600-61	Mobilt stativ med korg och monteringsatts för ProBP 3400

Artikelnummer	Beskrivning
4601-61	Väggmontering med korg för ProBP 3400
4602-61	Bordsmontering för ProBP 3400

Tillbehör och reservdelar

Artikelnummer	Beskrivning
BATT11	Litiumjonbatteri, 1 cell
3400-925	ProBP 3400 USB-kabel, 2,44 m
3400-926	ProBP 3400 USB-kabel, 0,30 m
4600-100	5W monteringssett för strömförsörjning (för användning med mobilt stativ)
3400-561	ProBP 3400 korgadapter med skruv
3400-461	ProBP 3400 väggadapter med skruv
PWCD-5WW-B	Nätsladdsslaggregat för handhållen, bords- eller väggmonterad ProBP 3400, Nordamerika
PWCD-5WT-B	Nätsladdsslaggregat B för ProBP 3400 monterad på mobilt stativ, Nordamerika
PWCD-5WW-2	Nätsladdsslaggregat 2 för handhållen, bords- eller väggmonterad ProBP 3400, Europa
PWCD-5WT-2	Nätsladdsslaggregat 2 för ProBP 3400 monterad på mobilt stativ, Europa
PWCD-5WW-4	Nätsladdsslaggregat 4 för handhållen, bords- eller väggmonterad ProBP 3400, Storbritannien
PWCD-5WT-4	Nätsladdsslaggregat 4 för ProBP 3400 monterad på mobilt stativ, Storbritannien
PWCD-5WW-6	Nätsladdsslaggregat 6 för handhållen, bords- eller väggmonterad ProBP 3400, Australien/Nya Zeeland - Orange
PWCD-5WT-6	Nätsladdsslaggregat 6 för ProBP 3400 monterad på mobilt stativ, Australien/Nya Zeeland - Orange
PWCD-5WW-C	Nätsladdsslaggregat C för handhållen, bords- eller väggmonterad ProBP 3400, Kina
PWCD-5WT-C	Nätsladdsslaggregat C för ProBP 3400 monterad på mobilt stativ, Kina
PWCD-5WW-7	Nätsladdsslaggregat 7 för handhållen, bords- eller väggmonterad ProBP 3400, Sydafrika

Artikelnummer	Beskrivning
PWCD-5WT-7	Nätsladdssaggregat 7 för ProBP 3400 monterad på mobilt stativ, Sydafrika
PWCD-5WT-J	Nätsladdssaggregat N för ProBP 3400 monterad på mobilt stativ, Japan
3400-100	Batterilucka

Service

Artikelnummer	Beskrivning
S1-3400	Omfattande partnerprogram, ProBP 3400, 1 år
S2-3400	Biomed partnerprogram, ProBP 3400, 1 år
S3-3400	Investment Pro partnerprogram, ProBP 3400, 1 år
S4-3400	Förebyggande partnerprogram, ProBP 3400, 1 år
103521	Welch Allyn Servicevetyg - CD

Licensierade funktioner

Artikelnummer	Beskrivning
3400-SUREBP	SureBP aktiveringskod
3400-BT	<i>Bluetooth</i> aktiveringskod

Litteratur/Dokumentation

Artikelnummer	Beskrivning
Bruksanvisning	
106914	Sats, CD, bruksanvisning ProBP 3400
Starthandbok	
407673	Starthandbok ProBP 3400
Bruksanvisning, monteringsalternativ	
104388	Bruksanvisning, instruktioner för monteringsats för ProBP 3400 mobilt stativ
104387	Bruksanvisning, instruktioner för monteringsats för ProBP 3400 väggmontering

Artikelnummer	Beskrivning
104386	Bruksanvisning, instruktioner för monteringsats för ProBP 3400 bordsmontering

Konfigurationsalternativ

Modell	Beskrivning
34BFHT-B*	Inkluderar Welch Allyn SureBP®-teknologi, <i>Bluetooth</i> ® trådlös teknologi, uppladdningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, handhållen konfiguration
34BFWT-B*	Inkluderar Welch Allyn SureBP®-teknologi, <i>Bluetooth</i> ® trådlös teknologi, uppladdningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, väggmonterad konfiguration
34BFST-B*	Inkluderar Welch Allyn SureBP®-teknologi, <i>Bluetooth</i> ® trådlös teknologi, uppladdningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, mobilt stativmonterad konfiguration
34XFHT-B*	Inkluderar Welch Allyn SureBP®-teknologi, uppladdningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, handhållen konfiguration
34XFWT-B*	Inkluderar Welch Allyn SureBP®-teknologi, uppladdningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, väggmonterad konfiguration
34XFST-B*	Inkluderar Welch Allyn SureBP®-teknologi, laddningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, mobilt stativmonterad konfiguration
34BXHT-B*	Inkluderar <i>Bluetooth</i> ® trådlös teknologi, laddningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, handhållen konfiguration
34BXWT-B*	Inkluderar <i>Bluetooth</i> ® trådlös teknologi, laddningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, väggmonterad konfiguration
34BXST-B*	Inkluderar <i>Bluetooth</i> ® trådlös teknologi, laddningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, mobilt stativmonterad konfiguration
34XXHT-B*	Inkluderar uppladdningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, handhållen konfiguration
34XXWT-B*	Inkluderar uppladdningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, väggmonterad konfiguration
34XXST-B*	Inkluderar laddningsbart litiumjonbatteri, storlek 11 och 12 FlexiPort®-manschetter, mobilt stativmonterad konfiguration

*Byt ut den sista siffran i modellnumret mot den regionala koden som anges i tabellen nedan.

Tillbehör och reservdelar

Kod	Region
6	Australien/Nya Zeeland - Orange

Kod	Region
C	Kina
2	Europa
J	Japan (endast mobilt stativ)
B	Nordamerika
7	Sydafrika
4	Storbritannien

